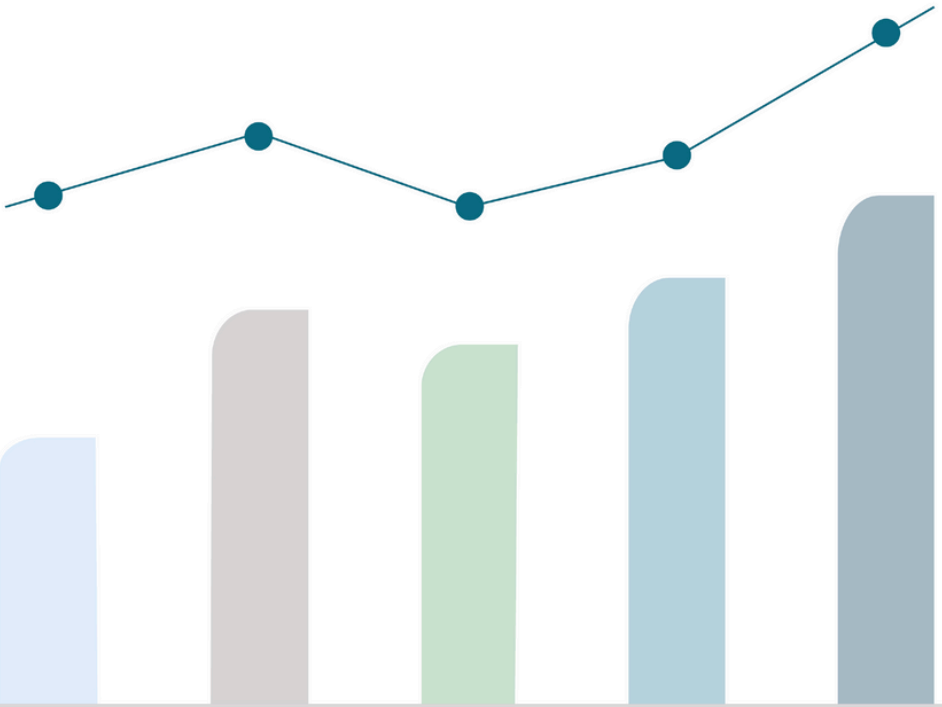
مركـــز رأس الخيمـــة للإحصـــاء
Ras Al Khaimah Statistics Center

الربع الثاني 2025
Second Quarter

# النشرة الإحصائية الربعية
# Quarterly Statistical Bulletin



www.css.rak.ae I info@css.rak.ae I Tel. : +97172025025

# المحتويات

# Contents


| Subject | Table No. رقم الجدول | الموضوع |
|---|---|---|
| Consumer Price Index | 1 , 2 , 3 | الأرقام القياسية لأسعار المستهلك |
| Foreign Trade Through RAK Ports | 4 , 5 , 6 , 7 | التجارة الخارجية عبر منافذ رأس الخيمة |
| Hotels | 8 , 9 , 10 | الفنادق |
| Visitors of Archaeological Sites | 11 , 12 , 13 , 14 | زوار المواقع الأثرية |
| Real Estate Transactions | 15, 16, 17 | التصرفات العقارية |
| Certificates of Origin | 18 | شهادات المنشأ |
| Aircraft Movement, Passengers and Air Cargo | 19 , 20 , 21 | حركة الطائرات والمسافرين والشحن الجوي |
| Ships and Cargo Movement | 22 | حركة السفن والشحن البحري |
| Births and Deaths | 23 | المواليد والوفيات |

جدول 1: الرقم القياسي الشهري لأسعار المستهلك -الربع الثاني 2025

**Table 1: Monthly Consumer Price Index - Second Quarter 2025**

| Major Groups of Expenditure | الربع الثاني 2nd Quarter 2025 | يونيو June | مايو May | إبريل April | الوزن Weight | مجموعات الانفاق الرئيسية |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Index | **106.00** | **106.26** | **105.91** | **105.81** | **100.00%** | الرقم القياسي العام |
| Food and soft drinks | **116.85** | **117.26** | **117.03** | **116.26** | **12.50%** | الاغذية والمشروبات غير الكحولية |
| Alcoholic beverages and tobacco | **101.68** | **101.69** | **101.7** | **101.64** | **0.20%** | المشروبات الكحولية والتبغ |
| Textiles, clothing and footwear | **104.62** | **104.66** | **104.66** | **104.54** | **6.10%** | الملابس والاحذية |
| Housing, water, electricity and gas | **102.09** | **102.35** | **101.96** | **101.96** | **28.40%** | السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز |
| Furniture, household goods | **95.96** | **95.26** | **96.28** | **96.35** | **7.20%** | التجهيزات والمعدات المنزلية |
| Medical care | **100.17** | **100.17** | **100.17** | **100.17** | **6.40%** | خدمات الصحة |
| Transportation | **106.35** | **107.11** | **106.52** | **105.4** | **13.20%** | خدمات النقل |
| Communications | **99.97** | **99.99** | **99.98** | **99.95** | **7.30%** | الاتصالات |
| Recreation, sport and culture | **122.41** | **124.59** | **119.49** | **123.15** | **2.60%** | الترويح والثقافة |
| Education | **104.31** | **104.31** | **104.31** | **104.31** | **5.10%** | التعليم |
| Restaurants and Hotels | **108.48** | **108.75** | **107.97** | **108.73** | **4.00%** | المطاعم والفنادق |
| Insurance and financial services | **135.61** | **135.61** | **135.61** | **135.61** | **1.50%** | التأمين والخدمات المالية |
| Miscellaneous goods and services | **113.68** | **113.99** | **113.28** | **113.76** | **5.40%** | سلع وخدمات متنوعة |

Base year 2021=100

سنة الأساس 2021=100

جدول 2: الرقم القياسي لأسعار المستهلك -الربع الثاني 2025- ونسبة التغير بالمقارنة مع الربع السابق

**Table 2: Consumer Price Index forthe Second Quarter 2025 and The Percentage of Change Compared to the Previous Quarter**

| Major Groups of Expenditure | %نسبة التغير %Change | الربع الأول 1st Quarter 2025 | الربع الثاني 2nd Quarter 2025 | الوزن Weight | مجموعات الانفاق الرئيسية |
|---|---|---|---|---|---|
| Index | -0.12% | 106.12 | 106.00 | 100.0% | الرقم القياسي العام |
| Food and soft drinks | 0.40% | 116.38 | 116.85 | 12.5% | الأغذية والمشروبات غير الكحولية |
| Alcoholic beverages and tobacco | -0.01% | 101.69 | 101.68 | 0.2% | المشروبات الكحولية والتبغ |
| Textiles, clothing and footwear | -0.23% | 104.86 | 104.62 | 6.1% | الملابس والاحذية |
| Housing, water, electricity and gas | 0.27% | 101.81 | 102.09 | 28.4% | السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز |
| Furniture, household goods | -0.07% | 96.03 | 95.96 | 7.2% | التجهيزات والمعدات المنزلية |
| Medical care | 0.00% | 100.17 | 100.17 | 6.4% | خدمات الصحة |
| Transportation | -1.15% | 107.58 | 106.35 | 13.2% | خدمات النقل |
| Communications | 0.01% | 99.97 | 99.97 | 7.3% | الإتصالات |
| Recreation, sport and culture | -5.68% | 129.78 | 122.41 | 2.6% | الترويح والثقافة |
| Education | -0.21% | 104.53 | 104.31 | 5.1% | التعليم |
| Restaurants and Hotels | -0.89% | 109.46 | 108.48 | 4.0% | المطاعم والفنادق |
| Insurance and financial services | 6.00% | 127.93 | 135.61 | 1.5% | التأمين والخدمات المالية |
| Miscellaneous goods and services | 0.76% | 112.82 | 113.68 | 5.4% | سلع وخدمات متنوعة |

Base year 2021=100

سنة الأساس 2021=100

جدول 3: الرقم القياسي لأسعار المستهلك -الربع الثاني 2025- ونسبة التغير بالمقارنة مع نفس الربع 2024

**Table 3: Consumer Price Index and Change Rate - Second Quarter 2025 / 2024**

| Major Groups of Expenditure | نسبة التغير% %Change | الربع الثاني 2nd Quarter 2024 | الربع الثاني 2nd Quarter 2025 | الوزن Weight | مجموعات الانفاق الرئيسية |
|---|---|---|---|---|---|
| Index | -0.51% | 106.54 | 106.00 | 100.0% | الرقم القياسي العام |
| Food and soft drinks | 1.13% | 115.55 | 116.85 | 12.5% | الاغذية والمشروبات غير الكحولية |
| Alcoholic beverages and tobacco | 0.08% | 101.60 | 101.68 | 0.2% | المشروبات الكحولية والتبغ |
| Textiles, clothing and footwear | -1.23% | 105.92 | 104.62 | 6.1% | الملابس والاحذية |
| Housing, water, electricity and gas | 0.29% | 101.79 | 102.09 | 28.4% | السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز |
| Furniture, household goods | 0.14% | 95.83 | 95.96 | 7.2% | التجهيزات والمعدات المنزلية |
| Medical care | -0.01% | 100.18 | 100.17 | 6.4% | خدمات الصحة |
| Transportation | -10.03% | 118.20 | 106.35 | 13.2% | خدمات النقل |
| Communications | 0.67% | 99.31 | 99.97 | 7.3% | الاتصالات |
| Recreation, sport and culture | 4.82% | 116.78 | 122.41 | 2.6% | الترويح والثقافة |
| Education | 4.78% | 99.55 | 104.31 | 5.1% | التعليم |
| Restaurants and Hotels | -1.65% | 110.30 | 108.48 | 4.0% | المطاعم والفنادق |
| Insurance and financial services | 29.45% | 104.75 | 135.61 | 1.5% | التأمين والخدمات المالية |
| Miscellaneous goods and services | 0.03% | 113.64 | 113.68 | 5.4% | سلع وخدمات متنوعة |

Base year 2021=100

سنة الأساس 2021=100

مركز رأس الخيمة للإحصاء
Ras Al Khaimah Statistics Center

## جدول 4: حركة التجارة الدولية عبر منافذ إمارة رأس الخيمة - الربع الثاني 2025 *

## Table 4: International Trade Through RAK Ports - Second Quarter 2025*

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Month | الميزان التجاري Trade Balance | مجموع الصادرات Total Exports | إعادة التصدير Re-Exports | الصادرات Exports | الواردات Imports | الشهر |
|---|---|---|---|---|---|---|
| April | 364 839 | 1 530 250 | 263 249 | 1 267 001 | 1 165 411 | ابريل |
| May | 466 025 | 1 638 010 | 410 571 | 1 227 439 | 1 171 985 | مايو |
| June | -38 010 | 1 277 095 | 256 203 | 1 020 892 | 1 315 105 | يونيو |
| Total | 792 854 | 4 445 355 | 930 023 | 3 515 332 | 3 652 501 | الإجمالي |

Preliminary data

بيانات أولية

*According to general trade system

* حسب النظام العام للتجارة الخارجية

## جدول 5: حركة التجارة الدولية عبر منافذ إمارة رأس الخيمة حسب مجموعات الدول - الربع الثاني 2025 *

## Table 5: International Trade Through RAK Ports by Group of Countries - Second Quarter 2025*

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Country Group | إعادة التصدير Re-Exports | الصادرات Exports | الواردات Imports | المجموعة |
|---|---|---|---|---|
| GCC | 625 964 | 869 981 | 126 644 | دول مجلس التعاون |
| Other Arab countries | 82 007 | 748 471 | 218 716 | الدول العربية الأخرى |
| Asian (non Arab) | 86 002 | 1 253 145 | 1 722 917 | الدول الأسيوية-غير العربية |
| African (non Arab) | 67 706 | 168 106 | 344 375 | الدول الأفريقية-غير العربية |
| Europe | 45 761 | 124 391 | 833 943 | الدول الأوروبية |
| American | 18 811 | 337 695 | 378 338 | الدول الأمريكية |
| Oceania | 1 368 | 13 454 | 27 544 | الدول المحيطية |
| Other Countries not classified | 2 404 | 90 | 24 | دول أخرى غير مبوبة |
| Total | 930 023 | 3 515 332 | 3 652 501 | الإجمالي |

Preliminary data

بيانات أولية

*According to general trade system

* حسب النظام العام للتجارة الخارجية

# جدول 6: حركة التجارة الدولية عبر منافذ امارة رأس الخيمة حسب نوع السلعة (أقسام النظام المنسق) -الربع الثاني 2025 *

# Table 6: International Trade Through RAK Ports by HS Sections - Second Quarter 2025 *

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Section | Re-Exports إعادة التصدير | Exports الصادرات | Imports الواردات | القسم |
|---|---|---|---|---|
| Live animals and their products | 34 043 | 1 259 | 44 650 | الحيوانات الحية ومنتجاتها |
| Vegetable products | 35 538 | 99 107 | 47 723 | منتجات نباتية |
| Animal or vegetable fats, oils and waxes | 243 | 1 610 | 2 435 | شحوم، دهون وزيوت حيوانية أو نباتية |
| Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco | 95 333 | 1 934 641 | 1 130 814 | منتجات الأغذية، مشروبات، سوائل كحولية وتبغ |
| Mineral products | 75 862 | 730 076 | 415 639 | منتجات معدنية |
| Products of the chemical or allied industries | 62 183 | 47 074 | 160 814 | منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها |
| Plastics, rubber and articles thereof | 23 340 | 15 773 | 106 651 | اللدائن ومصنوعاتها والمطاط ومصنوعاته |
| Articles of leather and animal gut, travel goods | 1 741 | - | 424 | مصنوعات جلدية واصناف عدة الحيوانات، لوازم السفر |
| Articles of wood, cork, basket ware and wickerwork | 8 377 | 785 | 6 117 | الخشب ومصنوعاته، فلين، أصناف صناعة الحصر والسلال |
| Pulp of wood, paper waste, scrap and articles of paper | 9 030 | 539 | 147 183 | عجينة الخشب ونفايات وفضلات ورق وورق مقوى ومصنوعاته |
| Textiles and textile articles | 73 045 | 3 236 | 102 544 | مواد نسيجية ومصنوعاتها |
| Footwear, umbrellas, articles of feather and hair | 32 940 | - | 4 746 | احذية ومظلات واصناف من ريش وازهار اصطناعية وشعر بشري |
| Articles of stone, mica, ceramic products and glass | 12 294 | 70 046 | 44 296 | مصنوعات من حجر، ميكا، منتجات الخزف والزجاج ومصنوعاته |
| Pearls, stones, precious metals and its articles | 934 | 11 465 | 8 168 | اللؤلؤ والاحجار الكريمة والمعادن الثمينة ومصنوعات هذه المواد |
| Base metals and articles of base metal | 44 256 | 324 480 | 242 951 | معادن عادية ومصنوعاتها |
| Machinery & mechanical appliances, electrical equipment | 221 861 | 23 021 | 586 259 | آلات وأجهزة آلية، معدات كهربائية، أجزاؤها |
| Transportation equipments | 155 723 | 247 598 | 511 708 | معدات نقل |
| Photographic, medical, musical instruments and parts | 13 258 | 310 | 67 115 | أجهزة بصرية، فتوغرافية، طبية، أدوات موسيقية ولوازمها |
| Arms and ammunition; parts & accessories | 8 358 | - | 8 150 | اسلحة وذخائر واجزاؤها ولوازمها |
| Miscellaneous manufactured articles | 21 636 | 4 219 | 14 113 | سلع ومنتجات مختلفة |
| Pieces and antiques 'works of art, collectors | 27 | 94 | - | تحف فنية وقطع للمجموعات وقطع اثرية |
| Total | 930 023 | 3 515 332 | 3 652 501 | الإجمالي |

*According to general trade system

* حسب النظام العام للتجارة الخارجية

جدول 7: معدل النمو في حركة التجارة الدولية عبر منافذ إمارة رأس الخيمة - الربع الثاني 2025 - بالمقارنة مع الفترات السابقة*

**Table 7: International Trade Through RAK Ports Growth Rate - Second Quarter 2025- compared to previous periods***

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Type | % معدل النمو %Growth Rate | الربع الأول 2025 1st Quarter | % معدل النمو %Growth Rate | الربع الثاني 2024 2nd Quarter | الربع الثاني 2025 2nd Quarter | النوع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Import | 2.6% | 3 559 052 | 39.0% | 2 626 851 | 3 652 501 | استيراد |
| Export | -5.4% | 3 714 799 | -0.1% | 3 518 485 | 3 515 332 | تصدير |
| Re-Export | -6.7% | 996 753 | 14.3% | 813 667 | 930 023 | اعادة تصدير |

Preliminary data

بيانات أولية

*According to general trade system

* حسب النظام العام للتجارة الخارجية

جدول 8: الفنادق والغرف ومعدل الإشغال - الربع الثاني 2025

**Table 8: Hotels, Rooms and Occupancy Rate - Second Quarter 2025**

| Month | يونيو<br>June | مايو<br>May | ابريل<br>April | الشهر |
|---|---|---|---|---|
| No. of Operating Hotels | **57** | **56** | **55** | عدد الفنادق العاملة |
| Total Available Rooms | **239 460** | **253 518** | **243 684** | عدد الغرف المتاحة |
| Guest Nights | **324 215** | **400 442** | **447 824** | ليالي النزلاء |
| Number of Guests | **113 665** | **110 751** | **121 190** | عدد النزلاء |
| Total Rooms Occupied | **134 451** | **168 655** | **184 466** | عدد الغرف المشغولة |
| Occupancy Rate % | **56.1%** | **66.5%** | **75.7%** | % معدل الإشغال |

Source: RAK Tourism Development Authority

المصدر: هيئة رأس الخيمة لتنمية السياحة

## جدول 9: النزلاء وليالي الإقامة حسب الجنسية - الربع الثاني 2025

## Table 9: Hotel Guests and Guest Nights by Nationality - Second Quarter 2025

| Month | June | | يونيو | May | | مايو | April | | ابريل | الشهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detail | متوسط الإقامة Average Length of Stay | ليالي الإقامة Guest Nights | النزلاء Guests | متوسط الإقامة Average Length of Stay | ليالي الإقامة Guest Nights | النزلاء Guests | متوسط الإقامة Average Length of Stay | ليالي الإقامة Guest Nights | النزلاء Guests | البيان |
| GCC Countries | 1.8 | 113 509 | 62 756 | 2.0 | 96 773 | 47 945 | 2.2 | 111 108 | 50 406 | دول مجلس التعاون |
| Other Arab Countries | 1.9 | 13 695 | 7 202 | 1.7 | 11 704 | 6 825 | 2.0 | 12 970 | 6 601 | الدول العربية الأخرى |
| Africa (Non Arab) | 1.8 | 1 288 | 709 | 2.3 | 1 539 | 678 | 2.2 | 1 624 | 745 | افريقيا - عدا الدول العربية |
| Americas | 3.0 | 4 535 | 1 522 | 2.7 | 3 600 | 1 355 | 2.7 | 5 074 | 1 861 | الأمريكيتان |
| Asia (Non Arab) | 2.7 | 49 014 | 17 993 | 3.1 | 53 167 | 17 369 | 3.0 | 45 119 | 14 870 | آسيا - عدا الدول العربية |
| Europe | 6.5 | 138 811 | 21 241 | 6.6 | 226 357 | 34 064 | 6.1 | 263 957 | 43 056 | الدول الأوربية |
| Oceania | 2.1 | 598 | 286 | 2.9 | 634 | 215 | 2.6 | 950 | 366 | الدول الأقيانوسية |
| Others | 1.4 | 2 765 | 1 956 | 2.9 | 6 668 | 2 300 | 2.1 | 7 022 | 3 285 | أخرى |
| Total | 2.9 | 324 215 | 113 665 | 3.6 | 400 442 | 110 751 | 3.7 | 447 824 | 121 190 | المجموع |

Source: RAK Tourism Development Authority

المصدر: هيئة رأس الخيمة لتنمية السياحة

## جدول 10: تحليل أداء المنتجعات والفنادق - الربع الثاني 2025

## Table 10: Performance Analysis of Resorts & Hotels - Second Quarter 2025

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Month | إيرادات الطعام والشراب F&B Revenue | إيرادات الغرف Rooms Revenue | اجمالي الإيرادات Total Revenue | نسبة الاشغال Occupancy Rate | الغرف المؤجرة Occupied Rooms | الشهر |
|---|---|---|---|---|---|---|
| April | 55 715 | 115 463 | 179 438 | 75.7% | 184 466 | ابريل |
| May | 44 096 | 75 252 | 125 159 | 66.5% | 168 655 | مايو |
| June | 32 628 | 60 842 | 99 255 | 56.1% | 134 451 | يونيو |

Source: RAK Tourism Development Authority

المصدر: هيئة رأس الخيمة لتنمية السياحة

## جدول 11: إجمالي زوار المواقع الأثرية - الربع الثاني 2025

## Table 11: Total Visitors of Archaeological Sites - Second Quarter 2025

| Month | زوار الجزيرة الحمراء<br>Al Jazeera Al Hamra | زوار قلعة ضاية<br>Dhayah Fort | زوار المتحف الوطني<br>National Museum | الشهر |
|---|---|---|---|---|
| April | **1 064** | **1 454** | **1 292** | أبريل |
| May | **673** | **774** | **1 567** | مايو |
| June | **197** | **905** | **708** | يونيو |
| Total | **1 934** | **3 133** | **3 567** | الإجمالي |

Source: Department of Antiquities and museums -RAK

المصدر: دائرة الآثار و المتاحف – رأس الخيمة

جدول 12: زوار المتحف الوطني حسب أعلى الجنسيات -الربع الثاني 2025

**Table 12: National Museum Visitors by Top Nationalities -Second Quarter 2025**

| Country | عدد الزوار<br>Visitors Number | الدولة |
|---|---|---|
| **India** | **1 635** | الهند |
| **China** | **598** | الصين |
| **UAE** | **276** | الإمارات |
| **Philippines** | **190** | الفلبين |
| **Russia** | **115** | روسيا |
| **Thailand** | **54** | تايلاند |
| **USA** | **68** | الولايات المتحدة |
| **Pakistan** | **53** | باكستان |
| **Germany** | **50** | ألمانيا |
| **Portugal** | **40** | البرتغال |
| **UK** | **40** | المملكة المتحدة |

Source: Department of Antiquities and museums -RAK

المصدر: دائرة الآثار و المتاحف – رأس الخيمة

جدول 13: زوار قلعة ضاية حسب أعلى الجنسيات - الربع الثاني 2025

**Table 13: Dhayah Fort Visitors by Top Nationalities - Second Quarter 2025**

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Country | عدد الزوار Visitors Number | الدولة |
|---|---|---|
| India | 1 067 | الهند |
| China | 313 | الصين |
| UAE | 276 | الإمارات |
| Russia | 216 | روسيا |
| Pakistan | 132 | باكستان |
| France | 100 | فرنسا |
| Germany | 96 | ألمانيا |
| Philippines | 71 | الفلبين |
| Bangladesh | 70 | بنغلاديش |
| USA | 61 | الولايات المتحدة |
| UK | 40 | المملكة المتحدة |

Source: Department of Antiquities and museums -RAK

المصدر: دائرة الآثار و المتاحف – رأس الخيمة

## جدول 14: زوار موقع الجزيرة الحمراء حسب أعلى الجنسيات الربع الثاني 2025

## Table 14: Al Jazeera Al Hamra Visitors by Top Nationalities - Second Quarter 2025

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Country | عدد الزوار Visitors Number | الدولة |
|---|---|---|
| India | 561 | الهند |
| Russia | 140 | روسيا |
| UK | 118 | المملكة المتحدة |
| Pakistan | 84 | باكستان |
| UAE | 74 | الإمارات |
| Germany | 63 | ألمانيا |
| France | 42 | فرنسا |
| Philippines | 39 | الفلبين |
| China | 27 | الصين |
| South Africa | 27 | جنوب أفريقيا |

Source: Department of Antiquities and museums -RAK

المصدر: دائرة الآثار و المتاحف – رأس الخيمة

جدول 15: قيمة مبيعات الأراضي والفلل وشقق التملك الحر الربع الثاني 2025

**Table 15: Sales Value of Lands ,Villas and Free Hold Apartments - Second Quarter 2025**

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Land Classification | يونيو June | مايو May | ابريل April | تصنيف الارض |
|---|---|---|---|---|
| Free residential lands | 18 244 | 24 600 | 19 027 | أراضي سكنية خالية |
| Built residential lands | 30 415 | 22 016 | 27 890 | أراضي سكنية مبنية |
| Commercial residential lands | 16 712 | 21 647 | 77 720 | أراضي سكنية تجارية |
| Commercial lands | - | 2 450 | 1 150 | أراضي تجارية |
| Agricultural lands | 9 346 | 9 098 | 10 134 | أراضي زراعية |
| Freehold villas | 66 164 | 48 191 | 81 380 | فلل التملك الحر |
| Freehold appartments | 58 915 | 61 055 | 39 206 | شقق التملك الحر |
| Popular houses | 440 | 1 820 | 1 490 | بيوت شعبية |
| Touristic lands | - | - | - | أراضي سياحية |
| Industrial lands | - | 1 000 | 360 | أراضي صناعية |
| Investment lands | 15 190 | 31 952 | 12 690 | أراضي استثمارية |
| Commercial units | 1 102 | 8 173 | 2 354 | وحدة تجارية |
| Empty infrastructure | - | - | - | بنية تحتية خالية |

Source: RAK Municipality

المصدر: بلدية رأس الخيمة

# جدول 16: التصرفات العقارية - الربع الثاني 2025

# Table 16: Real Estate Transactions - Second Quarter 2025

القيمة: ألف درهم

Value in Thousands AED

| الشهر | قيمة المبيعات العقارية<br>Real Estate Sales Value | قيمة الرهون العقارية<br>Mortgages Value | القيمة السوقية للتنازل<br>Waiver Market Value | Month |
|---|---|---|---|---|
| ابريل | 273 401 | 273 471 | 509 855 | April |
| مايو | 232 002 | 219 903 | 300 245 | May |
| يونيو | 216 528 | 146 507 | 163 041 | June |
| الإجمالي | 721 930 | 639 881 | 973 141 | Total |

المصدر: بلدية رأس الخيمة

Source: RAK Municipality

جدول 17: نمو التصرفات العقارية -الربع الثاني 2025

**Table 17: Real Estate Transactions Growth Rate - Second Quarter 2025**

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

| Real Estate Transaction | معدل النمو % Growth Rate% | الربع الثاني 2025 2nd Quarter | الربع الأول 2025 1st Quarter | التصرفات العقارية |
|---|---|---|---|---|
| Real estate salesvalue | -24% | 721 930 | 951 447 | قيمة المبيعات العقارية |
| Mortgages value | -94% | 639 881 | 11 047 147 | قيمة الرهون العقارية |
| Waiver market value | -9% | 973 141 | 1 064 536 | القيمة السوقية للتنازل |

Source: RAK Municipality

المصدر: بلدية رأس الخيمة

## جدول 18: عدد شهادات المنشأ الصادرة عن غرفة تجارة رأس الخيمة وقيمة سلعها المصدرة -الربع الثاني 2025

## Table 18: Number of Certificates of Origin Issued by RAK Chamber of Commerce and Value of Goods Exported - Second Quarter 2025

القيمة: ألف درهم
Value in Thousands AED

| الشهر | عدد شهادات المنشأ<br>Number of Certificates of Origin | قيمة السلع المصدرة<br>Value of Exported Goods | Month |
|---|---|---|---|
| ابريل | 2 982 | 1 029 044 | April |
| مايو | 3 228 | 820 976 | May |
| يونيو | 2 883 | 751 211 | June |
| الإجمالي | 9 093 | 2 601 231 | Total |

المصدر: غرفة تجارة وصناعة رأس الخيمة
Source: RAK Chamber of Commerce & Industry

جدول 19: حركة الطائرات التجارية فى مطار رأس الخيمة الدولي - الربع الثاني 2025

**Table 19: Commercial Aircraft Movement at RAK International Airport - Second Quarter 2025**

Number

عدد

| السنة Year | ابريل April | مايو May | يونيو June | المجموع Total |
|---|---|---|---|---|
| 2025 | 1 863 | 1 775 | 1 713 | 5 351 |
| 2024 | 1 384 | 1 689 | 1 561 | 4 634 |

Source: RAK International Airport

المصدر : مطار رأس الخيمة الدولي

## جدول 20: عدد المسافرين في مطار رأس الخيمة الدوليالربع الثاني 2025

## Table 20: Passengers Movement at RAK International Airport - Second Quarter 2025

Number of passengers

عدد المسافرين

| Passengers | المجموع Total | عابرون Transit | مغادرون Dep. | قادمون Arr. | الركاب |
|---|---|---|---|---|---|
| April | 85 594 | 1 446 | 37 307 | 46 841 | ابريل |
| May | 80 681 | 1 217 | 40 513 | 38 951 | مايو |
| June | 73 962 | 2 576 | 39 329 | 32 057 | يونيو |
| Total | 240 237 | 5 239 | 117 149 | 117 849 | الإجمالي |

Source: RAK International Airport

المصدر : مطار رأس الخيمة الدولي

جدول 21: حركة شحن البضائع في مطار رأس الخيمة الدولي - الربع الثاني 2025

**Table 21: Cargo Movement at RAK International Airport - Second Quarter 2025**

In Tons | بالطن

| Cargo | المجموع Total | ترانزيت Transit | صادر Exported | وارد Imported | الشحن |
|---|---|---|---|---|---|
| April | **968.93** | **14.17** | **11.92** | **942.84** | ابريل |
| May | **1848.06** | **5.7** | **23.28** | **1819.09** | مايو |
| June | **1352.08** | **13.81** | **6.46** | **1331.82** | يونيو |
| Total | **4 169.07** | **33.68** | **41.65** | **4093.74** | الإجمالي |

Source: RAK International Airport

المصدر : مطار رأس الخيمة الدولي

## جدول 22: حركة السفن والشحن في ميناء صقر - الربع الثاني 2025

## Table 22: Ship & Cargo Movement at Saqr Port - Second Quarter 2025

| In Tons | يونيو June | | مايو May | | ابريل April | | بالطن |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | مفرغة Unloaded | محملة loaded | مفرغة Unloaded | محملة loaded | مفرغة Unloaded | محملة loaded | |
| Quantity of Goods | 378 274 | 4 291 915 | 356 295 | 4 900 420 | 229 829 | 4 650 722 | كمية البضائع |

| Number | يونيو June | | مايو May | | ابريل April | | عدد |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | مغادرة out | قادمة in | مغادرة out | قادمة in | مغادرة out | قادمة in | |
| Ships Number | 90 | 94 | 106 | 101 | 102 | 104 | عدد السفن |

Source: Saqr Port Authority

المصدر : سلطة ميناء صقر

## جدول 23: المواليد والوفيات حسب الجنسية والنوع - الربع الثاني 2025

## Table 23: Births and Deaths Registered by Nationality and Gender - Second Quarter 2025

| Nationality | وفيات Deaths | | مواليد أموات Born Dead | | مواليد أحياء Live Births | | الجنسية |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | أنثى Female | ذكر Male | أنثى Female | ذكر Male | أنثى Female | ذكر Male | |
| Citizen | 24 | 24 | 1 | 2 | 178 | 157 | مواطن |
| Non-citizen | 23 | 94 | 2 | 1 | 259 | 267 | غير مواطن |
| Total | 47 | 118 | 3 | 3 | 437 | 424 | الإجمالي |

Source: RAK Medical District

المصدر: منطقة راس الخيمة الطبية